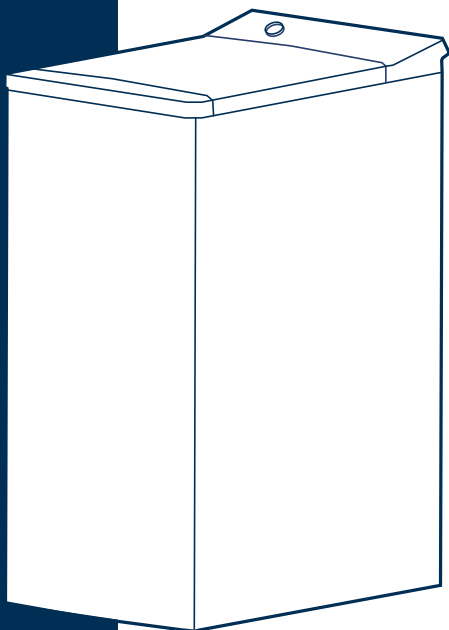


PRALKA**INSTRUKCJA OBSŁUGI****ŁADOWANA OD GÓRY****Przeczytaj instrukcję**

Przed uruchomieniem urządzenia należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją. Obowiązkiem użytkownika jest przestrzeganie wszystkich wskazówek zawartych w instrukcji. Instrukcję należy przechowywać w dogodnym miejscu. W przypadku sprzedaży urządzenia, należy do niego dołączyć niniejszą instrukcję obsługi.

MODEL:
MFE12T60/W-PL

SPIS TREŚCI

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Instrukcje bezpieczeństwa 2

INSTALACJA

- Opis produktu 9
- Instalacja 10

OBSŁUGA

- Szybki start 14
- Przed każdym praniem 15
- Dozownik detergentu 16
- Panel sterowania 18
- Programy..... 19
- Opcja..... 23

KONSERWACJA

- Czyszczenie i pielęgnacja 26
- Rozwiązywanie problemów 29
- Obsługa klienta..... 30
- Specyfikacje techniczne 30
- Karta produktu 31

■ Instrukcje bezpieczeństwa

Proszę dokładnie przeczytać poniższe informacje dotyczące bezpieczeństwa i ściśle ich przestrzegać, aby zminimalizować ryzyko pożaru lub wybuchu, porażenia prądem elektrycznym oraz zapobiec uszkodzeniu mienia, obrażeniom ciała lub utracie życia. Nieprzestrzeganie tych instrukcji unieważnia wszelkie gwarancje



Ostrzeżenie!

To połączenie symbolu i słowa sygnałowego oznacza potencjalnie niebezpieczna sytuacja, która może skutkować śmiercią lub poważnymi obrażeniami, jeśli nie zostanie uniknięta



Ostrożnie!

To połączenie symbolu i słowa sygnałowego oznacza potencjalnie niebezpieczna sytuacja, która może skutkować lekkimi lub drobnymi obrażeniami albo uszkodzeniem mienia i środowiska.



Uwaga!

To połączenie symbolu i słowa sygnałowego oznacza potencjalnie niebezpieczna sytuacja, która może skutkować lekkimi lub drobnymi obrażeniami.



Ostrzeżenie!

ZAGROŻENIE PORĄŻENIEM PRĄDEM ELEKTRYCZNYM

- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego serwisowy agent lub osoby o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia.
 - Jeśli urządzenie jest uszkodzone, nie wolno go używać, chyba że zostanie naprawione przez producenta, jego serwisowego agenta lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- Ryzyko porażenia prądem elektrycznym!

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo brakujące doświadczenia i wiedzy, jeśli zostały odpowiednio nadzorowane lub poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci
- Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Dzieci w wieku 3 lat i młodsze powinny być trzymane z dala od urządzenia lub pod stałym nadzorem.
- Zwierzęta i dzieci mogą wejść do maszyny. Sprawdź maszynę przed każdym użyciem.
- Nie wchodzić ani nie siadać na urządzeniu.

LOKALIZACJA INSTALACJI I OTOCZENIE

- Wszystkie środki piorące i dodatkowe substancje należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci
- Nie instaluj maszyny na dywanie. Zatkane otwory przez dywan mogą uszkodzić maszynę.
- Trzymaj urządzenie z dala od źródeł ciepła i bezpośredniego światła słonecznego, aby zapobiec korozji części plastikowych i gumowych.
- Nie używaj urządzenia w wilgotnych pomieszczeniach ani w pomieszczeniach zawierających wybuchowe lub żrące gazy. W przypadku wycieku wody lub zachlapania urządzenia, pozostaw je do wyschnięcia na powietrzu
- Urządzenie nie może być zainstalowane za zamykanymi drzwiami, drzwiami przesuwными ani drzwiami zawieszonymi na zawiasach po przeciwnej stronie niż pralka.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie obsługuj urządzenia w pomieszczeniach o temperaturze poniżej 5°C. Może to spowodować uszkodzenia jego części. Jeśli jest to nieuniknione, upewnij się, że po każdym użyciu całkowicie opróżnisz wodę z urządzenia (patrz „Konserwacja - Czyszczenie filtra pompy odpływowej”), aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych
- Nigdy nie używaj łatwopalnych aerozoli ani substancji w bezpośrednim sąsiedztwie urządzenia.

INSTALACJA

- Usuń wszystkie materiały opakowaniowe oraz śruby transportowe przed użyciem urządzenia. W przeciwnym razie może dojść do poważnych uszkodzeń
- To urządzenie jest wyposażone w pojedynczy zawór wlotowy i może być podłączone wyłącznie do zimnej wody.
- Wtyczka sieciowa musi być dostępna po instalacji.
- Przed pierwszym praniem ubrań produkt powinien zostać uruchomiony raz przez cały cykl bez żadnych ubrań w środku.
- Nie kładź na urządzeniu żadnych nadmiernie ciężkich przedmiotów, takich jak pojemniki z wodą czy urządzenia grzewcze
- Należy używać nowych zestawów wężyków dostarczonych z urządzeniem, a stare zestawy wężyków nie powinny być ponownie używane
- Maks. Ciśnienie wody na wlocie 1 MPa. Minimalne ciśnienie wody na wlocie 0,1 MPa.

POŁĄCZENIE ELEKTRYCZNE

- Upewnij się, że przewód zasilający nie jest przyciśnięty przez urządzenie, może to spowodować jego uszkodzenie.
 - Podłącz produkt do uziemionego gniazdka zabezpieczonego bezpiecznikiem zgodnym z wartościami podanymi w tabeli „Specyfikacje techniczne
- Instalację uziemienia musi wykonać wykwalifikowany elektryk. Upewnij się, że urządzenie jest zainstalowane zgodnie z lokalnymi przepisami.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

• Podłączenia wodne i elektryczne muszą być wykonane przez wykwalifikowanego technika zgodnie z instrukcjami producenta oraz lokalnymi przepisami bezpieczeństwa.



Ostrzeżenie!

- Nie używaj wielokrotnych wtyczek ani przedłużaczy.
- Urządzenie nie może być wyposażone w zewnętrzne urządzenie przełączające, takie jak timer, ani podłączone do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany.
- Nie wyciągaj wtyczki z gniazdka, jeśli w pobliżu znajduje się łatwopalny gaz.
- Nigdy nie wyciągaj wtyczki mokrymi rękami.
- Zawsze wyciągaj wtyczkę za wtyk, nie za kabel.
- Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania, gdy nie jest używane.

POŁĄCZENIA WODNE

- Sprawdź połączenia rur doprowadzających wodę, kranu oraz węża odpływowego pod kątem ewentualnych problemów spowodowanych zmianami ciśnienia wody. Jeśli połączenia poluzują się lub zaczną przeciekać, zakręć kran i zleć naprawę. Nie używaj urządzenia, zanim rury i węże nie zostaną prawidłowo zamontowane przez wykwalifikowane osoby.
- Szklane drzwi mogą stać się bardzo gorące podczas pracy. Trzymaj dzieci i zwierzęta z dala od maszyny podczas jej pracy.
- Węże dopływu i odpływu wody muszą być bezpiecznie zamontowane i nieuszkodzone. W przeciwnym razie może dojść do wycieku wody.
- Nie usuwaj filtra pompy odpływowej, gdy w urządzeniu nadal znajduje się woda. Może wyciec duża ilość wody, a istnieje ryzyko poparzenia gorącą wodą.

OBSŁUGA I KONSERWACJA

- Nigdy nie używaj żadnych łatwopalnych, wybuchowych ani toksycznych rozpuszczalników. Nie używaj benzyny, alkoholu itp. jako detergentów. Wybieraj tylko detergenty odpowiednie do prania w pralce
- Upewnij się, że wszystkie kieszenie są opróżnione. Ostre i twarde przedmioty, takie jak monety, broszki, gwoździe, śruby, kamienie itp., mogą spowodować poważne uszkodzenia tej maszyny.
- Usuń wszystkie przedmioty z kieszeni, takie jak zapalniczki i zapałki, przed użyciem urządzenia.
- Dokładnie spłucz przedmioty, które były prane ręcznie.
- Przed suszeniem w urządzeniu, przedmioty zabrudzone substancjami takimi jak olej kuchenny, aceton, alkohol, benzyna, nafta, środki do usuwania plam, terpentyna, wosk i środki do usuwania wosku powinny być prane w gorącej wodzie z dodatkiem większej ilości detergentu.
- Przedmioty zawierające piankę lateksową (pianka lateksowa), czepki prysznicowe, wodoodporne tkaniny, artykuły z gumową powłoką oraz ubrania lub poduszki wyposażone w wkładki z pianki lateksowej nie powinny być suszone w
- Zmiękczacze do tkanin lub podobne produkty należy stosować zgodnie z zaleceniami zawartymi w ich instrukcjach.
- Nigdy nie próbuj otwierać drzwi siłą. Drzwi odblokują się krótko po zakończeniu cyklu.
- Proszę nie zamykać drzwi z nadmierną siłą. Jeśli zamknięcie drzwi sprawia trudność, proszę sprawdzić, czy ubrania są prawidłowo włożone i równomiernie rozłożone.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania i zakręcaj zawór wody przed czyszczeniem i konserwacją oraz po każdym użyciu
- Nigdy nie polewaj urządzenia wodą w celu czyszczenia.

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym!

- Naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez producenta, jego serwisanta lub osoby o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane interwencją osób nieupoważnionych

TRANSPORT

- Przed transportem:
 - Śruby powinny być ponownie zamontowane na maszynie przez osobę wykwalifikowaną
 - Zgromadzona woda powinna zostać odprowadzona z maszyny
- To urządzenie jest ciężkie. Transportuj ostrożnie. Nigdy nie trzymaj żadnej wystającej części maszyny podczas podnoszenia. Drzwi maszyny nie mogą być używane jako uchwyt.

PRZEZNACZENIE

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego oraz do tkanin w ilościach odpowiednich do prania i suszenia w warunkach domowych. To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń i nie jest przeznaczone do zabudowy. Używaj wyłącznie zgodnie z tymi instrukcjami. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego.

Każde inne użycie jest uważane za niewłaściwe. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody lub obrażenia, które mogą z tego wynikać

- To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych oraz w podobnych zastosowaniach
 - Zaplecza kuchenne w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy;
 - Gospodarstwa rolne;
 - Przez klientów w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych;
 - Środowiska typu bed and breakfast;
 - Obszary wspólnego użytku w blokach mieszkalnych lub pralniach.

Opakowanie/Stare urządzenie

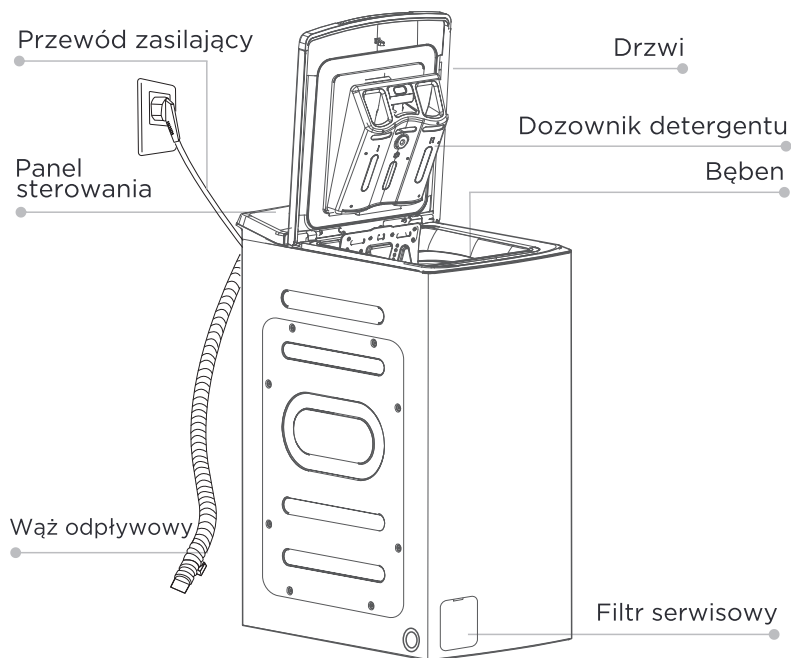


To oznaczenie wskazuje, że ten produkt nie powinien być wyrzucany wraz z innymi odpadami domowymi na terenie całej UE . Aby zapobiec możliwemu szkodliwemu wpływowi na środowisko lub zdrowie ludzi z powodu niekontrolowanej utylizacji odpadów, należy go odpowiedzialnie poddać recyklingowi, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materiałowych . Aby zwrócić używane urządzenie, prosimy korzystać z systemów zbiórki lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Oni przyjmują i mogą odebrać ten produkt do bezpiecznego

Model	Pojemność prania
MFE12T60/W-PL	6,0 kg

INSTALACJA

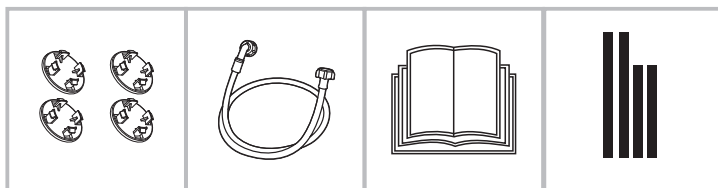
■ Opis produktu



📌 Uwaga!

- Wykres linii produktów jest wyłącznie orientacyjny, prosimy o odniesienie się do rzeczywistego produktu jako standardu.

Akcesoria



Zaślepka otworu transportowego

Wąż doprowadzający zimną wodę

Instrukcja obsługi

Gąbka akustyczna (Opcjonalnie)

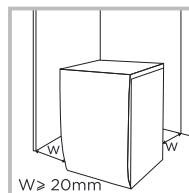
INSTALACJA

■ Instalacja

Obszar instalacji

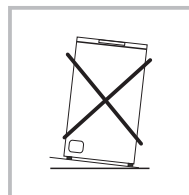
⚠ Ostrzeżenie!

- Stabilność jest ważna, aby zapobiec przemieszczaniu się produktu!
- Upewnij się, że produkt nie stoi na przewodzie zasilającym.



Przed zainstalowaniem pralki należy wybrać jako miejsce o następujących cechach:

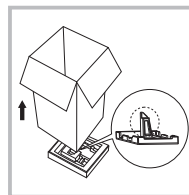
1. Sztywna, sucha i równa powierzchnia
2. Unikać bezpośredniego światła słonecznego
3. Wystarczająca wentylacja
4. Temperatura w pomieszczeniu powyżej 0°C
5. Trzymać z dala od źródeł ciepła, takich jak węgiel lub gaz.



Rozpakowywanie pralki

⚠ Ostrzeżenie!

- Materiał opakowaniowy (np. folie, styropian) może być niebezpieczny dla dzieci.
- Istnieje ryzyko uduszenia! Trzymaj wszystkie materiały opakowaniowe z dala od dzieci.



1. Usunąć kartonowe pudełko i styropianowe opakowanie.
2. Podnieść pralkę i usunąć opakowanie podstawy. Upewnij się, że mała trójkątna pianka jest usunięta razem z dolną. Jeśli nie, położyć urządzenie na boku, a następnie ręcznie usunąć małą piankę z dolnej części urządzenia.
3. Usunąć taśmę zabezpieczającą przewód zasilający i wąż odpływowy.
4. Usunąć wąż dopływowy z bębna.

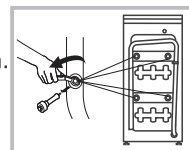
Usuń śruby transportowe

⚠ Ostrzeżenie!

- Przed użyciem produktu musisz usunąć śruby transportowe z tyłu.
- Będziesz potrzebować śrub transportowych ponownie, jeśli przeniesiesz produkt, więc upewnij się, że przechowujesz je w bezpiecznym miejscu.

Proszę wykonać następujące kroki, aby usunąć śruby:

1. Poluzuj 4 śruby za pomocą klucza i następnie je usuń.
2. Zabezpiecz otwory zaślepkami transportowymi.
3. Przechowuj śruby transportowe w bezpiecznym miejscu na przyszłość.



INSTALACJA

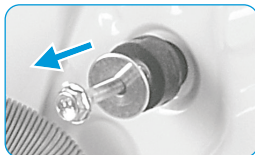
Usuń śruby transportowe

⚠ Ostrzeżenie!

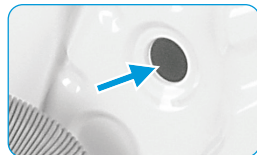
- Przed użyciem produktu musisz usunąć śruby transportowe z tyłu.



Poluzuj 4 śruby transportowe za pomocą klucza



Usuń śruby wraz z gumowymi elementami i zachowaj je do przyszłego użycia.



Zamknij otwory za pomocą zaślepek.

Poziomowanie pralki

⚠ Ostrzeżenie!

- Nakrętki blokujące na wszystkich czterech stopach muszą być dokręcone do obudowy.



1. Poluzuj nakrętkę blokującą.
2. Obróć stopę, aż dotknie podłogi.
3. Wyreguluj nogi i zablokuj nakrętki za pomocą klucza. Upewnij się, że maszyna stoi równo i stabilnie.

Podłącz wąż doprowadzający wodę

⚠ Ostrzeżenie!

Aby zapobiec wyciekom lub uszkodzeniom wodnym, postępuj zgodnie z instrukcjami w tym rozdziale

- Nie zgniataj, nie miażdż ani nie modyfikuj węża doprowadzającego wodę.



Podłącz wąż doprowadzający wodę do zaworu wlotowego i kranu z zimną wodą, jak wskazano



🔧 Uwaga!

- Podłącz ręcznie, nie używaj narzędzi. Sprawdź, czy połączenia są szczelne.

INSTALACJA

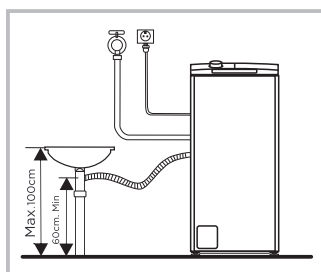
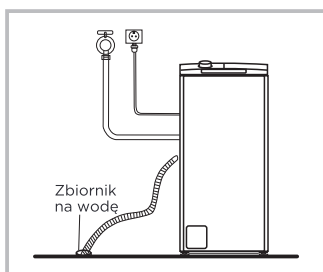
Wąż odpływowy

⚠ Ostrzeżenie!

- Nie zgniataj ani nie rozciągaj węża odpływowego.
- Ustaw wąż odpływowy prawidłowo, w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia wskutek wycieku wody.

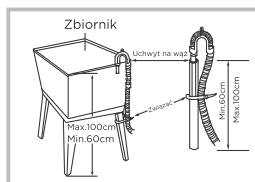
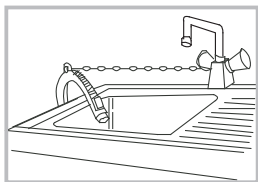
Istnieją dwa sposoby umieszczenia końca węża odpływowego:

1. Włóż go do zbiornika na wodę.
2. Podłącz go do odgałęzienia rury odpływowej zbiornika.



📌 Uwaga!

- Jeśli maszyna posiada wspornik węża spustowego, proszę zainstalować go w następujący sposób.



⚠ Ostrzeżenie!

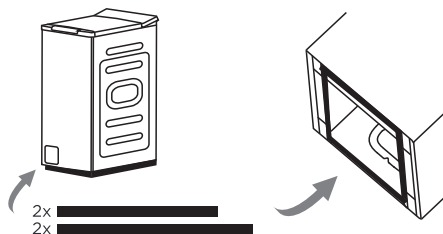
- Podczas instalacji węża odpływowego, odpowiednio go przymocuj za pomocą sznurka.
- Jeśli wąż odpływowy jest zbyt długi, nie wciskaj go na siłę do pralki, ponieważ spowoduje to nietypowe hałasy.

Gąbka akustyczna



Uwaga!

- Proszę upewnić się, że zamontowano gąbki akustyczne, które skutecznie redukują hałas generowany przez maszynę podczas pracy, aby zapewnić Państwu spokojniejsze i cichsze środowisko życia



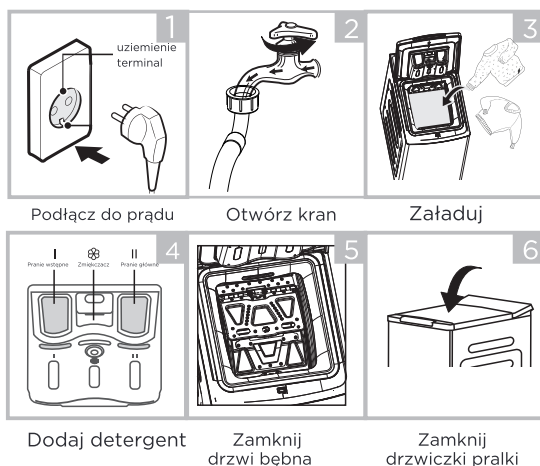
1. Połóż maszynę na podłodze, używając miękkiego materiału, takiego jak pianka lub ubrania, pomiędzy maszyną a podłogą w celu ochrony;
2. Przyklej 2x dłuższe gąbki do dłuższych dolnych krawędzi maszyny, a 2x krótsze gąbki do krótszych dolnych krawędzi.

■ Szybki start

⚠ Ostrożnie!

- Przed praniem proszę upewnić się, że pralka jest prawidłowo zainstalowana.
- Państwa urządzenie zostało dokładnie sprawdzone przed opuszczeniem fabryki. Aby usunąć pozostałą wodę i zneutralizować potencjalne zapachy, zaleca się wyczyszczenie urządzenia przed pierwszym użyciem. Z tego powodu uruchom program Drum Clean bez prania i detergentu.

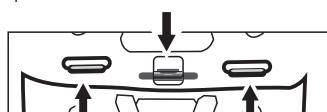
1. Przed praniem



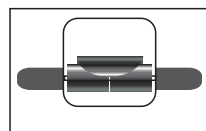
- Sprawdź rolkę przed każdym praniem, musi się swobodnie toczyć.

📌 Uwaga!

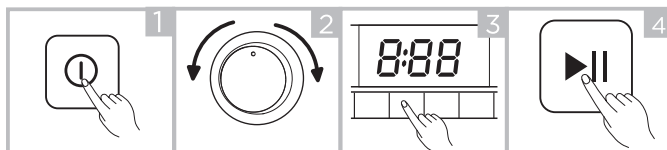
- Detergent należy dodać w "przypadku I", po wybraniu prania wstępnego dla pralek z tą funkcją.
- Upewnij się, że klapki bębna są prawidłowo zablokowane.



- Wszystkie metalowe haczyki muszą być prawidłowo zaczepione wewnątrz tylnej klapki drzwi.



2. Pranie



📌 Uwaga!

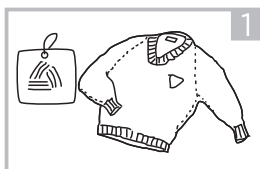
- Krok 3 jest opcjonalny.

3. Po praniu

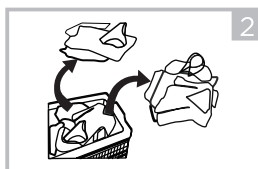
Wszystkie lampki zgaszone.

■ Przed każdym praniem

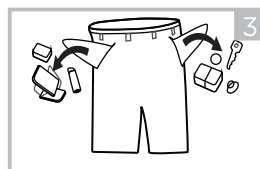
- Temperatura otoczenia pralki powinna wynosić 5-40°C. Jeśli używana jest poniżej 0°C, zawór dopływowy i system odpływowy mogą ulec uszkodzeniu. Jeśli urządzenie jest zainstalowane w warunkach mroźnych, należy je przenieść do normalnej temperatury otoczenia, aby zapewnić rozmrożenie węża doprowadzającego wodę i węża odpływowego przed użyciem
- Proszę sprawdzić etykiety pielęgnacyjne prania oraz instrukcje dotyczące stosowania detergentu przed praniem. Używaj odpowiedniego detergentu do prania w pralce, który jest bezpieniący lub słabo pieniający



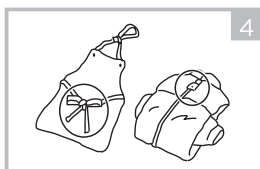
Sprawdź etykietę pielęgnacyjną



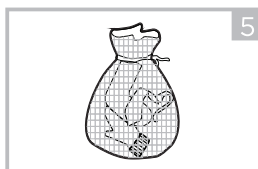
Sortuj pranie według koloru i rodzaju tkaniny



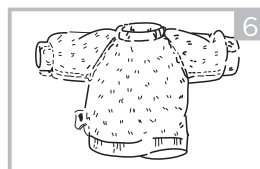
Wymij wszystkie przedmioty z kieszeni



Zwiąż razem długie paski tekstylne i pasy, zamknij zamki błyskawiczne i zapięcia na guziki



Włóż małe przedmioty do worka na pranie



Odwróć na lewą stronę tkaniny łatwo mechające się i o długim włosiu

⚠ Ostrzeżenie!

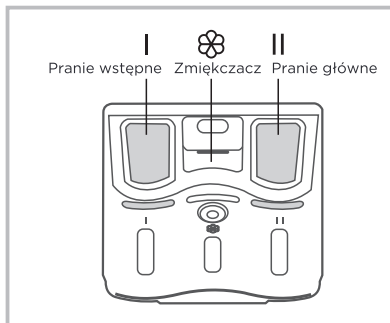
- Nie pierz artykułów, które były czyszczone, prane, moczone lub poplamione substancjami łatwopalnymi lub wybuchowymi, takimi jak wosk, olej, farba, benzyna, alkohol, nafta i inne materiały łatwopalne.
- Pranie pojedynczych sztuk odzieży może łatwo spowodować dużą ekscentryczność i wywołać alarm z powodu niezrównoważenia. Dlatego zaleca się dodanie jednej lub dwóch dodatkowych rzeczy do prania, aby wirowanie mogło przebiegać płynnie.
- Nie prac ani nie wirować wodoodpornych siedzeń, mat ani odzieży.

■ Dozownik detergentu

- I Detergent do prania wstępnego
- II Detergent do prania głównego
- ☼ Zmiękcacz

⚠ Ostrożnie!

- Detergent należy dodawać tylko w " przypadku I" po wybraniu prania wstępnego w pralkach z tą funkcją.
- Nie przekraczać oznaczenia poziomu „ MAX” podczas napełniania detergentem, dodatkami lub zmiękcaczem



Wyciągnij dozownik

Program	I	II	☼	Program	I	II	☼
BAWEŁNA	○	●	○	WIROWANIE			
SYNTETYKI	○	●	○	PŁUKANIE & WIROWANIE			○
MIX	○	●	○	PRANIE RĘCZNE		●	○
DENIM	○	●	○	UBRANIA DZIECIĘCE	○	●	○
ODZIEŻ SPORTOWA	○	●	○	SZYBKI 15'		●	○
CZYSZCZENIE BĘBNA				ECO 40-60		●	○
20°C	○	●	○	SZYBKI 45'		●	○
PARA	○	●	○				

● Wymagany detergent ○ Środki opcjonalne

Zalecenia dotyczące detergentu

Zalecany detergent do prania	Programy prania	Temperatura prania	Rodzaj prania i tkaniny
Detergent do prania intensywnego z wybielaczami i środkami optycznie rozjaśniającymi	BAWEŁNA, SYNTETYKI	20/ 40/60	Białe pranie z bawełny odpornej na gotowanie lub lnu
Detergent do kolorów bez wybielaczy i środków optycznie rozjaśniających	BAWEŁNA, MIX	Zimna/ 20/ 40	Kolorowe pranie z bawełny lub lnu
Detergent do kolorów lub łagodny detergent bez środków optycznie rozjaśniających	SYNTETYKI	Zimna/ 20/ 40	Kolorowe pranie wykonane z włókien łatwych w pielęgnacji lub materiałów syntetycznych
Łagodny detergent do prania	SYNTETYKI	20/40	Delikatne tkaniny, jedwab, wiskoza
Specjalny detergent do wełny	PRANIE RĘCZNE	20/40	Wełna



Uwaga!

- Detergent lub dodatek aglomerujący lub lepący się można rozcieńczyć w niewielkiej ilości wody przed waniem do dozownika detergentu, aby zapobiec zatkaniu wlotu i w konsekwencji przelewaniu
- Proszę wybrać odpowiedni rodzaj detergentu, aby uzyskać maksymalną skuteczność prania oraz minimalne zużycie wody i energii
- Aby osiągnąć najlepszy efekt czyszczenia, ważne jest odpowiednie dozowanie detergentu.
- Używaj zmniejszonej ilości detergentu, jeśli bęben nie jest całkowicie wypełniony.
- Zawsze dostosuj ilość detergentu do twardości wody; jeśli woda z kranu jest miękka, użyj mniej detergentu.
- Dozuj detergent w zależności od stopnia zabrudzenia prania; mniej zabrudzone ubrania wymagają mniej detergentu.
- Detergenty wysoko skoncentrowane (kompaktowe) wymagają szczególnie dokładnego dozowania.

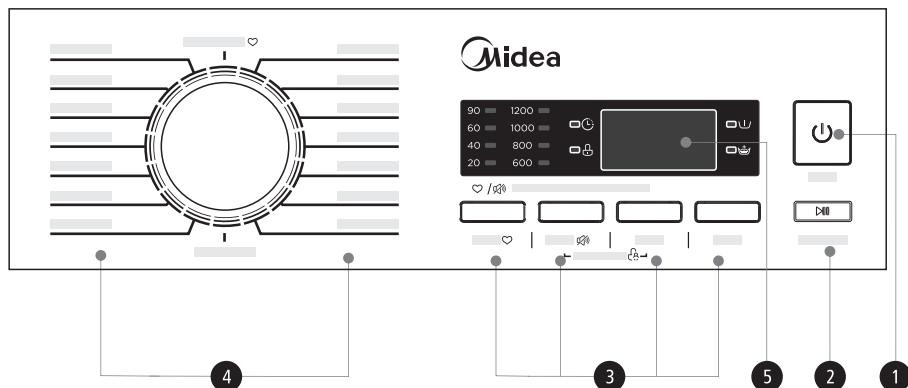
Następujące objawy są oznaką przedawkowania detergentu:

- silne pienienie się piany
- słabe efekty prania i płukania

Następujące objawy wskazują na niedostateczną dawkę detergentu:

- pranie szarzeje
- nagromadzenie osadów kamienia kotłowego na bębnie, grzałce i/lub praniu

■ Panel sterowania



1 Zasilanie

Produkt jest włączony/wyłączony.

3 Opcja

Pozwala wybrać dodatkową funkcję.

5 Wyświetlacz

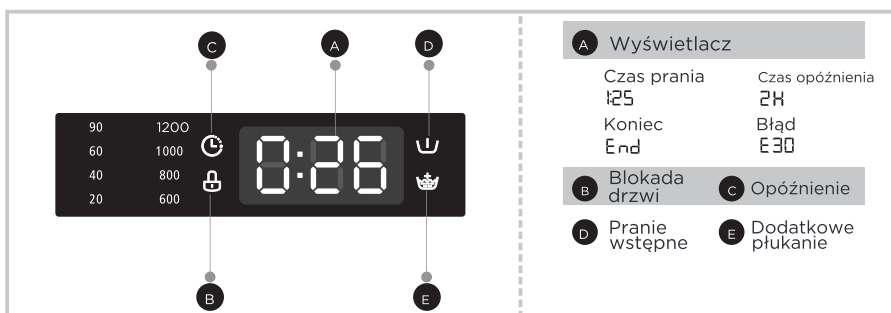
Wyświetlacz pokazuje ustawienia, szacowany pozostały czas, opcje oraz komunikaty statusu pralki. Wyświetlacz pozostanie włączony przez cały cykl

2 Start/Pauza

Naciśnij przycisk, aby rozpocząć lub wstrzymać cykl prania.

4 Programy

Dostępne w zależności od rodzaju prania.



■ Programy

Program	Ładunek(kg)	Wyświetl czas
	6.0	
BAWEŁNA	6.0	2:40
SYNTEZYKI	3.0	2:20
MIX	6.0	1:20
DENIM	6.0	1:40
ODZIEŻ SPORTOWA	3.0	0:47
20°C	3.0	1:01
UBRANIA DZIECIĘCE	6.0	2:01
CZYSZCZENIE BĘBNA	-	1:18
WIROWANIE	6.0	0:12
PŁUKANIE & WIROWANIE	6.0	0:20
PRANIE RĘCZNE	2.0	1:07
PARA	3.0	1:48
ECO 40-60	6.0	3:18
SZYBKI 45'	2.0	0:45
SZYBKI 15'	2.0	0:15



Uwaga!

- Parametry w tej tabeli służą wyłącznie jako odniesienie dla użytkownika. Rzeczywiste parametry mogą różnić się od parametrów podanych w powyższej

■ Programy

MFE12T60/W-PL							
Cykl	Nominalna pojemność w kg	Ustawienie temperatury	Czas trwania cyklu w godzinach i minutach	Zużycie energii w kWh/na cykl prania	Zużycie wody w litrach/na cykl prania	Najwyższa temperatura °C ¹⁾	pozostała wilgotność w % /prędkość wirowania ²⁾
SZYBKI 15'	2.0	zimna	0:15	0.035	32	zimna	70%/800
20°C	3.0	20	1:01	0.207	38	20	70%/800
BAWEŁNA	6.0	60	2:45	1.280	58	60	60%/1200
SYNTETYKI	3.0	40	2:20	0.648	37	40	70%/800
MIX	6.0	40	1:20	0.684	58	40	70%/800
ECO 40-60 ³⁾	6.0	--	3:18	0.746	47	36	62.9%/1200
	3.0	--	2:36	0.470	42	31	62.9%/1200
	2.0	--	2:36	0.303	36	24	62.9%/1200

- Powyższe dane mają charakter wyłącznie orientacyjny i mogą ulec zmianie w zależności od rzeczywistych warunków użytkowania.
- Zawory podane dla programów innych niż program ECO 40-60 mają charakter orientacyjny.
- Program 20°C jest przeznaczony do prania lekko zabrudzonej bawełny w nominalnej temperaturze 20 °C, zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2019/2023
- Zgodnie z EN 60456:2016/A11:2020 oraz (UE)2019/2014, (UE)2019/2023, (UE)2021/340,(UE)2021/341, klasa efektywności energetycznej UE to C. Program testu energetycznego: ECO 40-60. Inne jako domyślne.
Połowa załadunku dla pralki 6,0 kg: 3,0 kg.
Ćwierć załadunku dla pralki 6,0 kg: 2,0 kg.

- 1) Najwyższa temperatura osiągnięta przez pranie w cyklu prania przez co najmniej 5 minut.
- 2) Pozostała wilgotność po cyklu prania wyrażona w procentach zawartości wody oraz prędkość wirowania, przy której została osiągnięta
- 3) Program ECO 40-60 jest w stanie wyczyścić normalnie zabrudzoną bawełnianą odzież deklarowaną jako nadająca się do prania w temperaturze 40°C lub 60°C, razem w tym samym cyklu. Program ten służy do oceny zgodności z rozporządzeniem (UE) 2019/2023.

Najbardziej efektywne programy pod względem zużycia energii to zazwyczaj te, które działają w niższych temperaturach i mają dłuższy czas trwania.

Łaładunek pralki domowej do pojemności wskazanej dla poszczególnych programów przyczyni się do oszczędności energii i

Hałas i pozostała wilgotność są zależne od prędkości wirowania: im wyższa prędkość wirowania w fazie wirowania, tym wyższy hałas i niższa pozostała wilgotność.

❗ Ostrożnie!

- W przypadku przerwy w dostawie prądu podczas pracy maszyny, specjalna pamięć zapisuje wybrany program. Maszyna wznowi program po przywróceniu zasilania.

■ Programy

Programy są dostępne zgodnie z rodzajem prania.

Programy	
BAWEŁNA	Wytrzymałe tkaniny, tkaniny odporne na wysoką temperaturę wykonane z bawełny lub lnu.
SYNTETYKI	Pracę wyroby syntetyczne, na przykład: koszule, płaszcze, mieszanki. Podczas prania dzianin ilość detergentu powinna być zmniejszona ze względu na luźną konstrukcję włókien i łatwe tworzenie piany.
UBRANIA DZIECIĘCE	Pranie ubrań dziecięcych może sprawić, że ubrania dziecka będą czystsze, a płukanie skuteczniejsze, co chroni skórę dziecka.
SZYBKIE 45'	Szybkie pranie niewielkiej ilości lekko zabrudzonych ubrań.
MIX	Mieszane załadunki składające się z tkanin bawełnianych i syntetycznych.
ODZIEŻ SPORTOWA	Pranie odzieży sportowej.
DENIM	Specjalnie dla dżinsów.
SZYBKIE 15'	Program bardzo krótki około, odpowiedni dla lekko zabrudzonego prania w małej ilości.
PRANIE RĘCZNE	Wełna do prania ręcznego lub w pralce - wełna bogata lub delikatna . Szczególnie delikatny program prania zapobiegający kurczeniu się , dłuższe przerwy w programie (tkaniny pozostają w płynie piorącym) .
WIROWANIE	Wirowanie i odprowadzanie wody.
PŁUKANIE & WIROWANIE	Płucze, następnie wiruje pranie, a potem odprowadza wodę.
CZYSZCZENIE BĘBNA	Specjalnie ustawiony w tym urządzeniu do czyszczenia bębna i rury. Stosuje sterylizację w wysokiej temperaturze 90 ° C, aby pranie było bardziej ekologiczne. Podczas wykonywania tego programu nie można dodawać ubrań ani innych rzeczy do prania. Gdy dodana zostanie odpowiednia ilość chlorowego środka wybielającego, efekt czyszczenia bębna będzie lepszy. Klient może używać tego programu regularnie, zgodnie z potrzebą.
ECO 40-60	Może czyścić normalnie zabrudzone bawełniane pranie deklarowane jako nadające się do prania w 40 ° C lub 60 ° C, razem w tym samym cyklu.
PARA	Pranie parowe może głęboko penetrować włókna, co skutecznie eliminuje bakterie i zarazki, zapobiegając nieprzyjemnym zapachom i chroniąc zdrowie.
20°C	Może czyścić lekko zabrudzone bawełniane pranie, w nominalnej temperaturze 20 ° C.

■ Opcja

Cycle	Domyślna Temp.(°C)	Domyślna prędkość wirowania w obr./min	Additional functions
Wash cycles		1200	
BAWEŁNA	40	800	🕒, 🏠, ⏸
SYNTETYKI	40	800	🕒, 🏠, ⏸
MIX	40	800	🕒, 🏠, ⏸
DENIM	40	800	🕒, 🏠, ⏸
ODZIEŻ SPORTOWA	20	800	🕒, 🏠, ⏸
20°C	20	800	🕒, 🏠, ⏸
UBRANIA DZIECIĘCE	60	800	🕒, 🏠, ⏸
CZYSZCZENIE BĘBNA	90	--	🕒
WIROWANIE	--	800	🕒
PŁUKANIE & WIROWANIE	--	800	🕒, 🏠
PRANIE RĘCZNE	40	600	🕒, 🏠
PARA	40	800	🕒, 🏠, ⏸
ECO 40-60	--	--	🕒
SZYBKIE 45'	20	800	🕒, 🏠
SZYBKIE 15'	Zimno	800	🕒



Uwaga!

- Szczegóły dotyczące maksymalnej prędkości wirowania, czasu programu i innych informacji programu ECO 40-60 znajdują się na stronie Karty Produktu.
- Tabela pokazuje, które cykle oferują jakie opcje regulacji.



Wstępne pranie

Funkcja wstępnego prania umożliwia dodatkowe pranie przed głównym praniem, jest odpowiednia do usuwania kurzu unoszącego się na powierzchni ubrań; należy dodać detergent do komory (I) podczas jej wyboru



Dodatkowe płukanie

Pranie zostanie poddane dodatkowym płukaniem po jego wybraniu.



Opóźnienie

Ustaw funkcję opóźnienia:

1. Wybierz program; 2. Naciśnij przycisk Opóźnienie, aby wybrać czas 0-24H;
3. Naciśnij [Start/Pauza], aby rozpocząć działanie opóźnienia



Wybierz program



Ustawianie czasu



Start

Anuluj funkcję opóźnienia:

Naciśnij [Opóźnienie], aż na wyświetlaczu pojawi się OH. Należy to zrobić przed rozpoczęciem programu. Jeśli program już się rozpoczął, należy wyłączyć program, aby ustawić



Ostrożnie!

- W przypadku przerwy w dostawie prądu podczas pracy maszyny, specjalna pamięć zapisuje wybrany program, a po wznowieniu zasilania program będzie kontynuowany.
-



Temp.

Naciśnij przycisk, aby regulować temperaturę (Zimna, 20°C, 40°C, 60°C, 90°C)



Wirowanie

Naciśnij przycisk, aby zmienić prędkość.

1200: 0-600-800-1000-1200



Blokada rodzicielska

Aby uniknąć nieprawidłowej obsługi przez dzieci.



Wybierz program



Start



Wirowanie



Opóźnienie

Naciśnij [Wirowanie] i [Opóźnienie] przez 3 sekundy, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy.

! Ostrożnie!

Po aktywowaniu blokady rodzicielskiej wyświetlacz będzie na przemian pokazywał „CL” oraz pozostały czas.

Naciśnięcie dowolnego innego przycisku spowoduje miganie wskaźnika blokady rodzicielskiej.

Po zakończeniu programu na wyświetlaczu pojawi się „End”.

Blokada rodzicielska dezaktywuje funkcję wszystkich przycisków z wyjątkiem przycisku Włącz/Wyłącz oraz przycisku blokady rodzicielskiej. Tylko jednoczesne naciśnięcie obu przycisków może dezaktywować blokadę rodzicielską!

Proszę dezaktywować blokadę rodzicielską przed wybraniem nowego programu!



Wycisz sygnał dźwiękowy



Wybierz program



Wirowanie



Naciśnij przycisk [Wirowanie] przez 3 sekundy, sygnał dźwiękowy zostanie wyciszony

Aby aktywować funkcję sygnału dźwiękowego, naciśnij przycisk ponownie na 3 sekundy. Ustawienie zostanie zachowane do następnego resetu

! Ostrożnie!

- Po wyciszeniu funkcji sygnału dźwiękowego dźwięki nie będą już aktywowane.



Mój cykl

Aby zapamiętać często używany program.

Po wybraniu programu i ustawieniu opcji, naciśnij [Temp.] na 3 sekundy przed rozpoczęciem prania. Domyślny program to Bawełna.



Uwaga!

Licznik użycia

- Odłącz urządzenie na 10 sekund, a następnie podłącz ponownie.
- Włącz urządzenie i w ciągu 10 sekund naciśnij "Temp." oraz "Funkcja" na jednocześnie i ciągle panelu sterowania przez około 5 sekund, aż na wyświetlaczu pojawią się cyfry – wartość ta wskazuje liczbę użyć urządzenia.
- Powtórz krok 1, a klient może wznowić normalną obsługę.

KONSERWACJA

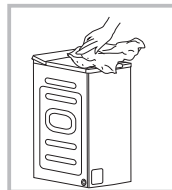
■ Czyszczenie i pielęgnacja

⚠ Ostrzeżenie!

- Przed rozpoczęciem konserwacji prosimy odłączyć maszynę od prądu i zakręcić kran.

Czyszczenie obudowy

Właściwa konserwacja pralki może wydłużyć jej żywotność. Powierzchnię można czyścić rozcieńczonymi, nieściernymi, neutralnymi detergentami w razie potrzeby. W przypadku wycieku wody natychmiast wytrzyj ją wilgotną szmatką. Nie wolno używać ostrych przedmiotów.



📌 Uwaga!

- Kwas mrówkowy i jego rozcieńczone rozpuszczalniki lub ich odpowiedniki są alkohol, zabronione, takie jak rozpuszczalniki lub produkty chemiczne itp.

Czyszczenie bębna

Rdza pozostawiona wewnątrz bębna przez metalowe przedmioty powinna być natychmiast usunięta detergentami bez chloru. Nigdy nie używaj wełny stalowej.

📌 Uwaga!

- Nie wkładaj prania do pralki podczas czyszczenia bębna.

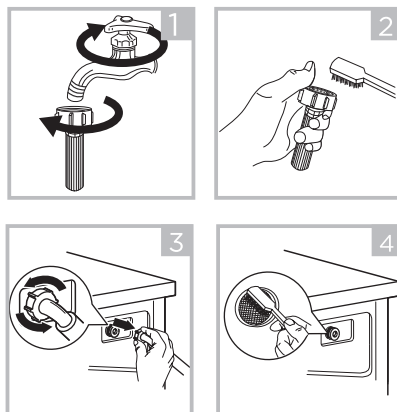
KONSERWACJA

Czyszczenie filtra wlotowego

Uwaga!

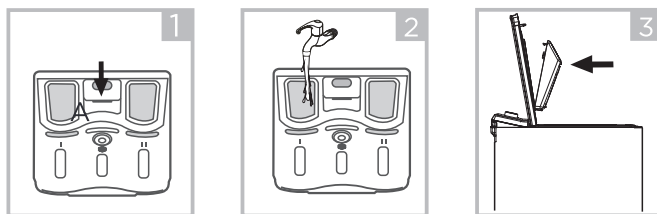
- Zmniejszony przepływ wody jest oznaką, że filtr wymaga czyszczenia.

1. Zamknij kran i odłącz wąż doprowadzający wodę od niego.
2. Wyczyść filtr szczotką.
3. Odkręć wąż doprowadzający wodę z tyłu maszyny. Wyciągnij filtr za pomocą szczypiec z długim nosem.
4. Użyj szczotki do czyszczenia filtra.
5. Zainstaluj filtr ponownie na wlocie wody i podłącz wąż doprowadzający wodę.
6. Czyść filtr wlotowy co 3 miesiące, aby zapewnić prawidłowe działanie urządzenia



Czyszczenie dozownika detergentu

1. Naciśnij strzałkę na pokrywie zmiękczacza wewnątrz szuflady dozownika.
2. Podnieś zatrzask i wyjmij pokrywę zmiękczacza, umyj wszystkie rowki wodą.
3. Przywróć pokrywę zmiękczacza i wsunąć szufladę na miejsce.



Wyciągnij szufladę
dozownika, naciskając A

Czyść szufladę dozownika
pod wodą

Włóż szufladę
dozownika

Uwaga!

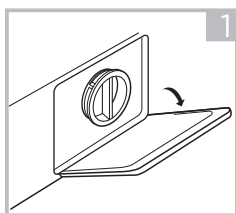
- Nie używaj ściernych ani żrących środków do czyszczenia plastikowych części:
- Czyść dozownik detergentu co 3 miesiące, aby zapewnić prawidłowe działanie urządzenia.

KONSERWACJA

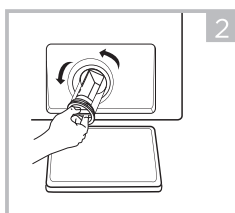
Czyszczenie filtra pompy odpływowej

⚠ Ostrzeżenie!

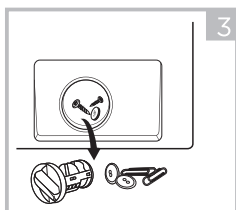
- Upewnij się, że pralka zakończyła cykl prania i jest pusta. Wyłącz ją i odłącz urządzenie od zasilania przed czyszczeniem filtra pompy odpływowej.
- Uważaj na gorącą wodę. Pozwól wodzie ostygnąć. Ryzyko oparzenia!
- Czyść filtr regularnie co 3 miesiące, aby zapewnić prawidłowe działanie urządzenia.



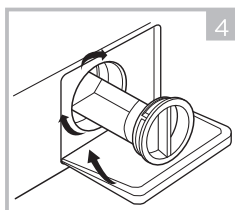
Otwórz dolną pokrywę



Otwórz filtr, obracając go przeciwnie do ruchu wskazówek zegara



Usuń obce przedmioty



Zamknij dolną pokrywę

■ Rozwiązywanie problemów

Urządzenie nie uruchamia się lub zatrzymuje się podczas pracy.

Najpierw spróbuj znaleźć rozwiązanie problemu, jeśli nie, skontaktuj się z serwisem.

Opis	Przyczyna	Rozwiązanie
Pralka nie może się uruchomić	Drzwi nie są prawidłowo zamknięte	Uruchom ponownie po zamknięciu drzwi Sprawdź, czy ubrania nie są zablokowane
Drzwi nie mogą być otwarte	System ochrony bezpieczeństwa pralki działa	Odłącz zasilanie, uruchom ponownie produkt
Wyciekanie wody	Połączenie między rurą dopływową a wężem odpływowym nie jest szczelne	Sprawdź i dokręć rury wodne Wyczyść wąż odpływowy
Resztki detergentu w dozowniku	Detergent jest zawilgocony lub zlepiony	Wyczyść i wytrzyj pojemnik na detergent
Wskaźnik lub wyświetlacz nie świeci	Odłącz zasilanie. Płyta PC lub wiązka przewodów mają problem z połączeniem	Sprawdź, czy zasilanie jest wyłączone i czy wtyczka jest prawidłowo podłączona
Nieprawidłowy hałas		Sprawdź, czy śruby mocujące zostały usunięte, czy Sprawdź urządzenie jest ustawione na stabilnej i równej

Modele z wyświetlaczem LED:

Opis	Przyczyna	Rozwiązanie
E30	Drzwi nie są prawidłowo zamknięte	Uruchom ponownie po zamknięciu drzwi Sprawdź, czy ubrania nie są zablokowane
E10	Problem z dopływem wody podczas prania	Sprawdź, czy ciśnienie wody jest zbyt niskie Wyprostuj rurę wodną Sprawdź, czy filtr zaworu dopływowego nie jest zatkany
E21	Przelew wody	Sprawdź, czy wąż odpływowy nie jest zatkany
E12	Przelew wody	Uruchom ponownie pralkę
EXX	Inne	Proszę najpierw spróbować ponownie, jeśli problem nadal występuje, zadzwoń na linię serwisową



Uwaga!

- Po sprawdzeniu, uruchom urządzenie. Jeśli problem wystąpi lub wyświetlacz pokazuje inne kody alarmowe, ponownie skontaktuj się z serwisem

■ Obsługa klienta

Części zamienne do Twojego urządzenia są dostępne przez co najmniej 10 lat. W razie pytań prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta pod adresem:

⚠ Ostrzeżenie!

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym

- Nigdy nie próbuj naprawiać urządzenia, które jest uszkodzone lub podejrzewane o uszkodzenie. Możesz narazić na niebezpieczeństwo swoje życie oraz życie przyszłych użytkowników. Naprawy mogą wykonywać wyłącznie uprawnieni specjaliści.
- Nieprawidłowa naprawa unieważni gwarancję, a powstałych w ten sposób uszkodzeń nie można uznać!

Transport

WAŻNE KROKI PRZY PRZEMIESZCZANIU URZĄDZENIA

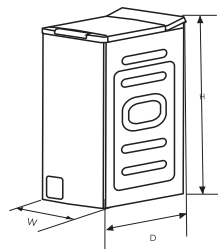
- Odłącz urządzenie od zasilania i zakręć zawór dopływu wody.
- Sprawdź, czy drzwi i dozownik detergentu są prawidłowo zamknięte.
- Odłącz rurę doprowadzającą wodę oraz wąż odpływowy od instalacji domowej.
- Pozwól, aby woda całkowicie wypłynęła z urządzenia (patrz „Konservacja Czyszczenie filtra pompy odpływowej”)
- Ważne: Ponownie zamontuj 4 śruby transportowe z tyłu urządzenia.
- To urządzenie jest ciężkie. Transportuj ostrożnie. Nigdy nie podnoś urządzenia, trzymając się wystających części maszyny. Drzwi urządzenia nie mogą być używane jako uchwyt.

■ Specyfikacje techniczne

Zasilanie 220-240V~,50Hz

Maksymalny prąd 10A

Standardowe ciśnienie wody 0,1MPa-1MPa



Model	Pojemność prania	Wymiary (S*G*Wmm)	Waga netto	Moc znamionowa
MFE12T60/W-PL	6,0 kg	400*610*875	56kg	2100W

■ Karta produktu

Supplier's name or trade mark^(a)(^c):

Supplier's address^(a)(^c):

Model identifier^(a): MFE12T60/W-PL

General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity ^(b) (kg)	6.0		Dimensions in cm ^(a) , (^c)	Height	88
				Width	40
				Depth	61
Energy efficiency index ^(b) (EEI _W)	68.4		Energy efficiency class ^(b)	C	^(d)
Washing efficiency index ^(b)	1.031		Rinsing effectiveness (g/kg) ^(b)	5.0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0.554		Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	43	
Maximum temperature inside the treated textile ^(b) (°C)	Rated capacity	36	Weighted remaining moisture content ^(b) (%)	62.9	
	Half	31			
	Quarter	24			
Spin speed ^(b) (rpm)	Rated capacity	1200	Spin-drying efficiency class ^(b)	C ^(d)	
	Half	1200			
	Quarter	1200			
Programme duration ^(b) (h:min)	Rated capacity	3:18	Type	free-standing	
	Half	2:36			
	Quarter	2:36			
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase ^(b) (dB(A) re 1 pW)	78		Airborne acoustical noise emission class ^(b) (spinning phase)	C ^(d)	
Off-mode (W) (if applicable)	0.50		Standby mode (W) (if applicable)	N/A	
Delay start (W) (if applicable)	4.00		Networked standby (W) (if applicable)	N/A	

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier ^(a)(^c):

This product has been designed to release silver ions during the washing cycle

NO

Additional information:

Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 ⁽¹⁾ is found:

^(a) this item shall not be considered relevant for the purposes of Article 2(6) of Regulation (EU) 2017/1369.

^(b) for the eco 40-60 programme.

^(c) changes to this item shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369.

^(d) if the product database automatically generates the definitive content of this cell, the supplier shall not enter these data.

KONSERWACJA

- 1) Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia.
- 2) Rzeczywiste zużycie wody zależy od sposobu użytkowania urządzenia oraz twardości wody.
- 3) Dostawa części zamiennych w ciągu 15 dni roboczych od otrzymania zamówienia.

Karta danych produktu dotycząca (UE) 2019/2014

Kartę danych produktu dla Twojego urządzenia można znaleźć online. Przejdź na <https://eprel.ec.europa.eu> i wpisz identyfikator modelu swojego urządzenia, aby pobrać kartę danych. Identyfikator modelu Twojego urządzenia znajduje się w sekcji specyfikacji technicznych.



make yourself at home